

➤ **TỰ ĐỘNG TẮT:**

- điện vô tình bị bỏ lại, nó sẽ tự động bị tắt sau một khoảng thời gian trôi qua tùy thuộc vào mức công suất đã được chọn.

Cấp độ làm việc	Thời gian làm việc
1-3	8
4-6	4
7-9	2
ÂM	6

➤ **DỊCH VỤ CHĂM SÓC KHÁCH HÀNG:**

- Nếu có cảnh báo, trước khi gọi Dịch vụ sau bán hàng, vui lòng thực hiện như sau:
- Kiểm tra xem thiết bị đã được cắm đúng cách chưa
- Đọc bảng mã cảnh báo ở trên
- Nếu bạn vẫn không thể giải quyết vấn đề, hãy tắt thiết bị, đừng cố tháo dỡ thiết bị và gọi Dịch vụ sau bán hàng

KAFF®

User Manual

*Four Induction & hob**Suitable For model****KF-HIDE868I***

Dear Customers, thank you for purchasing **KAFF®** please read this information before using cooker.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

- Read these instructions carefully before installing or using this appliance.
- No combustible material or products should be placed on this appliance at any time.
- Please make this information available to the person responsible for installing the appliance as it could reduce your installation costs.
- In order to avoid a hazard, this appliance must be installed according to these instructions for installation.
- This appliance must be properly installed and earthed only by a suitably qualified person.
- This appliance should be connected to a circuit which incorporates an isolating switch providing full disconnection from the power supply.
- Failure to install the appliance correctly could invalidate any warranty or liability claims.
- Never leave the appliance unattended when in use. Boil over causes smoking and greasy spills over that may ignite.
- Never use your appliance as a work or storage surface.
- Never leave any objects or utensils on the appliance.
- Never use your appliance for warming or heating the room.
- After use, always turn off the cooking zones and the cooker as described in this manual (i.e. by using the touch controls).
- Do not allow children to play with the appliance or sit, stand, or climb on it.
- Do not store items of interest to children in cabinets above the appliance. Children climbing on the cooker may be seriously injured.
- Do not leave children alone or unattended in the area where the appliance is in use.
- Children or persons with a disability which limits their ability to use the appliance should have a responsible and competent person to instruct them in its use. The instructor should be satisfied that they can use the appliance without danger to themselves or their surroundings
- Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in the manual. All other servicing should be done by a qualified technician.
- Do not use a steam cleaner to clean your cooker.
- Do not place or drop heavy objects on your cooker.

Lỗi cụ thể của vùng nấu (Cảm ứng)		
Mã lỗi	Sự miêu tả	
E 2 ·	Quả nhiệt độ của vùng nấu	Đề vùng nấu người
E 3 ·	Nồi không áp dụng	Sử dụng nồi phù hợp
E 4 ·	Vùng nấu không tồn tại, dư liệu cầu hình không tương thích	Tại xuống cầu hình chính xác
E 5, E 6	Lỗi trên bảng lọc / máy phát điện	Thay thế bảng lọc / máy phát điện
E 7 ·	Lỗi không xác định (chủ không thể gắn mã lỗi)	Liên hệ với bộ phận hỗ trợ kỹ thuật của E.G.O.
E 8 ·	Quạt bị lỗi	Thay quạt
E 9 ·	Cảm biến nhiệt độ bị lỗi	Thay thế cảm biến nhiệt độ

Sự miêu tả

Lỗi cụ thể của vùng nấu (các bộ phận làm nóng bức xạ)		
Mã lỗi	Sự miêu tả	
E 2 ·	Quả nhiệt độ của bảng điện	Đề vùng nấu người
E 4 ·	Lỗi nội bộ trên bảng điện	Thay thế bảng điện
E 5, E 8, E A	Lỗi rò rỉ trên bảng điện	Thay thế bảng điện

➤ Nhiệt dư:

Chỉ báo nhiệt dư là một tính năng an toàn để chỉ ra rằng các bộ phận trên bề mặt gốm thủy tinh vẫn có nhiệt độ $\geq 65^\circ\text{C}$ có thể gây bỏng khi chạm tay trần.

Màn hình hiển thị diện tích bề mặt bị ảnh hưởng 'H'.

Nhiệt dư được đo bằng cảm biến nhiệt độ cuộn cảm ứng và được truyền đến điều khiển cảm ứng.

Sau khi mất điện, cảm ứng sẽ cung cấp lại nhiệt độ hiện đang đo. Vùng nóng được hiển thị lại khi nhiệt dư tồn tại.

NHIỆT BỀN VỮNG VỀ TRẠNG THÁI

Nếu bếp được bật nhưng vùng nấu tương ứng bị tắt đối với vùng nấu nóng, chữ 'H' được chỉ định.

Nếu nồi (mức nấu 0) được đặt trên bề mặt nấu nóng

✓ H 'vẫn được hiển thị.

Nếu khu vực nấu nóng và nồi được bật

✓ Màn hình nóng biến mất và chỉ có mức độ nấu được hiển thị.

Nếu thời gian chờ không hoạt động đang chạy

✓ hiển thị xen kẽ giữa 'H' và '0'

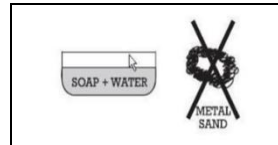
➤ NHIỆT DƯ Ở TRẠNG THÁI TẮT:

Nếu khu vực nấu nóng, nhiệt dư sẽ hiển thị khi tắt.

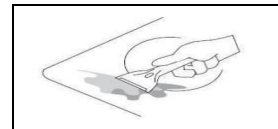
➤ LÀM SẠCH:

QUAN TRỌNG: Nếu bề mặt kính gốm bị vỡ hoặc bạn nhận thấy các vết nứt trên đó, hãy ngắt kết nối thiết bị. Gọi cho Kỹ thuật viên Dịch vụ Sửa chữa của bạn.

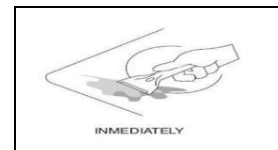
Làm sạch bề mặt kính gốm thường xuyên, khi trời mát. Không bao giờ sử dụng các sản phẩm hoặc miếng đệm mài mòn. Làm sạch bằng vải ẩm và nước xà phòng.



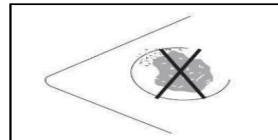
Mỗi tuần một lần, làm sạch kỹ lưỡng với các sản phẩm cụ thể bảo quản và bảo vệ bếp nấu ăn, cạo sạch bị mắc kẹt trên bụi bẩn bị mắc kẹt bằng dụng cụ cạo.



Nếu đường (hoặc chất có đường) hoặc nhựa vô tình bị cháy trên kính gốm, hãy loại bỏ ngay lập tức bằng dụng cụ cạo trong khi vẫn còn nóng. Otherwise nó có thể để lại một dấu ấn vĩnh viễn.



Không sử dụng bếp nấu ăn làm bề mặt làm việc đặc biệt cẩn thận với bụi bẩn từ rau, bột tẩy rửa, v.v. có thể làm trầy xước bề mặt khi chải trượt qua nó.

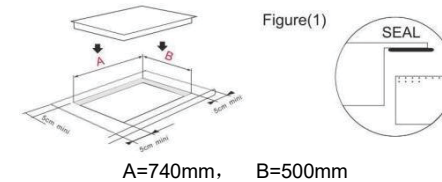


- Do not use pans with jagged edges or drag pans across the Induction glass surface as this can scratch the glass.
- Do not use scourers or any other harsh abrasive cleaning agents to clean your cooker, as these can scratch the Induction glass.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; -farm houses; -by clients in hotels, motels and other residential type environment; -bed and breakfast type environments.
- Don't touch the surface during using the cooker, for the surface is hot.
- **WARNING:** Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
- Warning: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock, for cooker surfaces of glass-ceramic or similar material which protect live parts
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

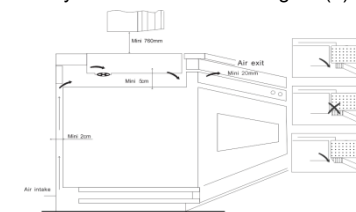
➤ INSTALLATION

- 50 mm space should be left around the hole and there are ventilation outlets (refer to figure (1)).

The worktop should be at least 30mm thick and made of heat resistant material.



1. It is essential that the hob is well ventilated and that the air intake and exit are not blocked.
2. Make sure the hob is correctly installed as shown in figure (2).



➤ **Nhiệt dư:**  Chỉ báo nhiệt dư là một tính năng an toàn để chỉ ra rằng các bộ phận trên bề mặt bếp có nhiệt độ >= 65 °C có thể gây bỏng khi chạm tay trần.

Màn hình hiển thị điện tích bề mặt bị ảnh hưởng "H".
Nhiệt dư được đo bằng cảm biến nhiệt độ cuộn cảm ứng và được truyền đến điều khiển cảm ứng.
Sau khi mất điện, cảm ứng sẽ cung cấp lại nhiệt độ hiển đang đo. Vùng nóng được hiển thị lại khi nhiệt dư tồn tại.
NHIỆT BỀN VÙNG VỀ TRĂNG THAI
Nếu bếp được bật nhưng vùng nấu tương ứng bị tắt đối với vùng nấu nóng, chữ "H" được chỉ định.
Nếu nồi (mức nấu 0) được đặt trên bề mặt nấu nóng
✓ H vẫn được hiển thị.
Nếu khu vực nấu nóng và nồi được bật
✓ Màn hình nóng biến mất và chỉ có mức độ nấu được hiển thị.
Nếu thời gian chờ không hoạt động đang chạy
✓ hiển thị xen kẽ giữa "H" và "0"

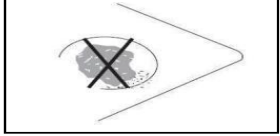
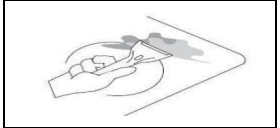
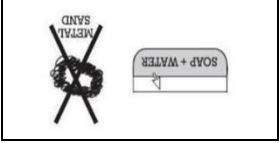
➤ **NHIỆT DƯ Ở TRĂNG THAI TẮT:**

Nếu khu vực nấu nóng, nhiệt dư sẽ hiển thị khi tắt.

➤ **LÀM SẠCH:**

QUAN TRỌNG: Nếu bề mặt kính gồm bị vỡ hoặc biến dạng thấy các vết nứt trên

đó, hãy ngắt kết nối thiết bị. Gọi cho Kỹ thuật viên Dịch vụ Sửa chữa của bạn.



Làm sạch bề mặt kính gồm thường xuyên, khi trời mát. Không bao giờ sử dụng các sản phẩm hoặc miếng đệm mài mòn. Làm sạch bằng vải ẩm và nước xả phòng.

Mỗi tuần một lần, làm sạch kỹ lưỡng với các sản phẩm cụ thể bảo quản và bảo vệ bề mặt nấu ăn, cạo sạch bị mắc kẹt trên bụi bẩn bị mắc kẹt bằng dụng cụ cạo.

Nếu đường (hoặc chất có đường) hoặc nhựa vô tình bị chảy trên kính gồm, hãy loại bỏ ngay lập tức bằng đúng cụ cạo trong khi vẫn còn nóng. Otherwise nó có thể để lại một dấu ấn vĩnh viễn.

Không sử dụng bếp nấu ăn làm bề mặt làm việc đặc biệt cần thận với bụi bẩn từ rau, bột tẩy rửa, v.v. có thể làm bẩn xước bề mặt khi chà trượt qua nó.

The socket should be connected in compliance with the relevant standard to single pole circuit breaker the method of connection is shown in Figure3

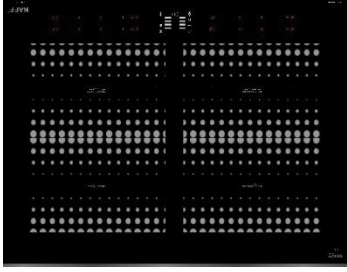
➤ **POWER CONNECTION:**

Voltage/ Frequency	Wire Connection
220-240V 50-60 Hz	
	Black/Brown Blue/Gray Yellow/Green

1. If the cable is damaged or needs replacing, this should be done by an after sales technician using the proper tools so as to avoid any accidents.
2. If the appliance is being connected directly to the mains supply an omnipolar circuit breaker must be installed with a minimum gap of 3mm between the contacts.
3. The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with safety regulations.
4. The cable must not be bent or compressed the cable must be checked regularly and only replaced by a properly qualified person.

➤ **INSTRUCTION FOR USE :**

PRODUCT VIEW:



Four induction hob
MODEL: KF-HIDE681
POWER: 2300W (boiler 3700W)
Technical Data
Nominal Voltage: 200 - 240 VAC
Nominal Frequency: 50 / 60 Hz
Nominal Current: 2 x 16 A
Nominal Wattage at 230 V AC
Boost Power at 230 V AC
Approval: VDE
Ambient Temperature: 0 - 85 °C

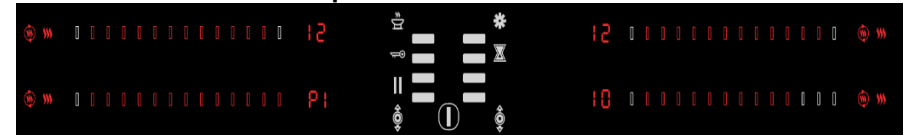
C22	C22	C22	C22
2300W	2300W	2300W	2300W
3700W	3700W	3700W	3700W

Glass size: 780*530mm, beveled 10mm with Aluminum border.

CẤP ĐỘ NẤU VỚI CẤP PHỤ [0... 12, CHỈ CẢM ỨNG ĐIỆN TÍCH VÀ MA TRẬN]

Cấp độ nấu ăn	Mức công suất [%]	Giới hạn thời gian hoạt động [h]	Thời gian làm nóng
0	0	0	--
1	2.0	10	48
1.5	3.5	10	48
2	5.0	5	144
2.5	6.5	5	144
3	8.5	5	230
3.5	9.5	5	230
4	11.0	4	312
4.5	12.5	4	312
5	14.5	3	312
5.5	16.5	3	408
6	19.5	3	408
6.5	22.5	2	408
7	26.5	2	120
7.5	30.5	2	120
8	35.0	2	120
8.5	41.0	2	168
9	48.0	2	168
9.5	56.0	2	168
10	66.0	2	216
11	83.0	1	216
12	100	1	--
Máy tăng cường1	125	16 phút	--
Máy tăng cường2	150	16 phút	--
Warming	--	2	--
Giữ nhiệt độ	--	2	--
Hàm CSF +	--	2	--
Chức năng nướng Cấp độ 1	12.0	2	--
Chức năng nướng Cấp độ 2	13.8	2	--
Chức năng nướng Cấp độ 3	15.9	2	--
Chức năng nướng Cấp độ 4	18.3	2	--
Chức năng nướng Cấp độ 5	21.2	2	--
Chức năng nướng Cấp độ 6	25.2	2	--
Chức năng nướng Cấp độ 7	29.8	2	--
Chức năng nướng Cấp 8	35.1	2	--
Chức năng nướng Cấp 9	42.0	2	--

➤ Quick view for control panel



➤ Basic functions:

➤ Power On/ Off:

When powered on, all LEDs are on for 2 seconds with a beep, then off, Slider control runs the LED slider. Display panel.

Press the start panel of each stove. The buzzer will sound once and the LED will light up. The energy level will display "ON" press the cooking power level, if there is no operation within 1 minute. The stove will automatically turn off.

➤ Burnerselect:

- Press any position of the slide to select a certain cooking zone, display "0" and press or slide to set the working power level of the cooking zone.
- Select the cooking zone and adjust the cooking power level, If the pot is placed on the cooking surface, the slider is displayed. Only cooking surfaces where the pot is placed can be activated. Select the desired power level via the slider.
- On the cooking surface display is the corresponding displayed cooking level. corresponding symbols appear for special functions. The slider shows the selected cooking level depending on the subtype:
- Single color slider: The selected level is displayed at full brightness. Other parts are dim display.
- Dual color slider: The portion from 0 to cooking level is shown in the first color (e.g.red) the rest is shown in the second color(e.g.white).

➤ Strength level:

- There are different options for doing cooking level numbers in the slider area:
COOKING LEVELS WITH SUPPLY LEVELS
[0; Firstly; 1.5; 2; 2.5; 3; 3.5; 4; 4.5; 5; 5.5; 6; 6.5; 7; 7.5; 8; 8.5;9.5;10.10.5;11;11.5;12.P1]

➤ Booster: &

- Activate Booster move to level 14, Booster will be activated and the screen will show
- Turn off Booster move the panel backwards or press any button on the slider, now Booster will be disabled.

➤ ENERGY SET ACTIVATION.

- The booster is activated at the last power level in the display slider control P1. The booster for both cooking zones has selected the bridge setting of the active cooking zone. The display shows P2 if two levels of enhancement are available.

➤ DO NOT ACTIVE ENERGY SET.

- Select any other cooking level for the pot with the currently active booster function.
- The booster function ends and the pot is heated to the newly selected cooking level.
- Note The Boost function turns off automatically after 10 minutes (Area and matrix induction).

➤ Pause Function:

Press the entire cooking zone will stop working and will be displayed. and press again.it will return to the old state.

Attention: If the Pause function is not canceled after 10 minutes, it will automatically turn off.

Pause function is active and displayed with II at full brightness

During the pause, no other functions are available (except On/Off and Key Lock) and there is no shortage of display pots. The cookware is not powered.

Keep warm:

Selection icon,  and press directly on the cooking zone. The burner will keep the surface temperature at 44°C -70°C -94°C, the control panel will display [] when using the keep war function. Press again to return to the previous state.

Level	Dedication	Temperature [°C]
1	Melting	44
2	Warming	70
3	Simmering	94

Warming function is intended to keep boiled food warm. Depending on the used induction platform,

1 or 3 different warming levels are possible. The temperature values for the warming levels are stored in the induction.

- After warning level 3 is reached, the next touch the Warning key will leave the warning. The selected warning level can be indicated by 1, 2 or 3 successive strokes on the 7-segment display.

➤ CANCEL THE WARM FUNCTION:

Touch Smart®! Reheat several times until the cooking level displayed for the corresponding cooking zone is set to 0. Alternatively, reheating can be turned off by setting a different cooking mode on the slider.

➤ **Energy level change**

Since pots are not involved in fixing the cooking zone in Zone induction, they can be moved to

several positions on the hob. Therefore, the operating capacity of the pot will depend on the position of the pot. This means that if a pot is moved the active power level will automatically switch to the new pot position. The touch control can handle multiple moves, pot motion at the same time

➤ **Raise the pot**

If the user lifts the pot, the sensor will keep the information about the pot for 10 seconds. During that time the pot can be replaced by the user and all pot settings are reset automatically. The pot is displayed as raised. The pot information is displayed for 10 seconds. The active pot timer is paused. Reset the pot to its original position on the hob. All pot settings are reset automatically.

▶ **Timer:**

▶ Timer:  The timer function allows you to set the cooking time for up to 99 minutes, first activate the timer selector  now the LED will show "00", now you can adjust the timer according to your recorder and press 



Note: If you press **or** for 3 seconds, it jumps faster. If you press only once these

buttons will jump like this 1... 2... 3... When the timer ends, the user will hear a BEEP tone.

All timers work as countdown timer. The operating range is from 1 minute - 1h 59 minutes. Less than 10

minutes is a timer that shows accurate to the second.

If one or more Cooker timers are active, they will be indicated by an LED next to the hob display. User can

see which timer is currently displayed by blinking/pulse. When the last minute of the running timer is reached, a second countdown will be displayed. It disappears only if the cooking level is changed during this time. If the pot timer is set, with just one tap on the timer display, the timer value can be entered immediately without waiting time out.

If the timer is set to  it will be cleared without turning off the pot or sounding the end of the timer. When the timer is set, the setting operation will end after a time-out period without the need to enter a key. If another action is triggered during the timer setting (e.g. activating Key Lock or Pause), the setting is finished, the setting value is accepted after up to 6 seconds, and the cooking level is displayed again. The pot timer always appears on the pot display when the value changes or 24.5 seconds after the last time it was displayed. If the cooking level is changed the timer display is delayed for 3 seconds. If the pot is moved

❖ Chức năng bảo vệ an toàn:

! Dùng củ nâu nướng có thể làm hồng thiết bị điện tử. Vui lòng không bao giờ đặt chảo và nồi nóng lên gồm

thuyết pháp trên màn hình bằng tiếng Anh.

Giới hạn thời gian hoạt động là một tính năng an toàn bổ sung giúp tắt nôi sau một thời gian nhất định nếu không có hoạt động do người dùng thực hiện trong vòng này. Bằng sau liệt kê các giá trị cho phép hoạt động. Mỗi hành động của người dùng liên quan đến việc tắt lại giới hạn thời gian này.

Λ		Λ			8		
	Λ	Λ			6		
Λ			Λ		8		
			Λ		6		
Λ		Λ			8		
		Λ			6		
Λ		Λ	Λ		8		
			Λ		6		

➤ Chỉ báo nhiệt dư:

- Bảng sau đây cho thấy các trường hợp cho các vị trí nồi khác nhau và hiển thị nhiệt dư tương ứng.
- Đối với nồi đơn được áp dụng: Nếu nồi của thanh trượt phía trước chiếm cả hai vùng nấu phía sau (vùng nấu phía sau được "chạm" bởi nồi phía trước), không có chỉ báo nhiệt nào được hiển thị trên thanh trượt phía sau.

Vị trí đặt nồi	Hiển thị mức độ nấu	Chỉ báo nhiệt dư phía sau		Mặt trước chỉ báo nhiệt dư	
		Cho phép	Không được phép	Cho phép	Không được phép
	 Khu vực nấu ăn tắt	V		V	
	 Khu vực nấu ăn hoạt động	V			V
	 Khu vực nấu ăn tắt	V		V	
	 Khu vực nấu ăn hoạt động		V	V	
	 Khu vực nấu ăn tắt		V	V	
	 Khu vực nấu ăn hoạt động		V		V

with the timer clock active, the cooking level is displayed according to the new cooking position. The timer value is displayed after a few seconds.

➤ DE- ACTIVATION OF THE POT- TIMER

- The timer can be deleted without turning off the cooking zone or output the timer end tune with a long press on the timer display. When the timer expires, it can be confirmed with any key. The key does not activate the actual function, or it is automatically confirmed after a time out without pressing a key. If the pot is turned off.
- ✓ the associated timer is also deleted. If a cooking pot timer has expired.
- ✓ the cooking area switches off. When a timer has expired.
- ✓ the timer-end beep is sounded. If the timer has switched off the last active pot.
- ✓ the cooktop is switched off after inactivity timeout. The timer can then be confirmed even when switched off. The beep continues. When a timer has expired and has been confirmed (key press or timeout).
- ✓ the keys get the original function. The menu can be used to set several parameters for the confirmation time out. All settings (confirmation timeout, sound spacing, audio repeat, etc.) must be checked using an expired timer.
- ❖ Set keep-warm timer and cancel setting with On-Off.
- ❖ Then turn it back on and trigger the timer setup for the same pot timer without calling again.

➤ Timer pot:

The pot timer can be used to turn the pot OFF automatically after the set time has elapsed. It can be adjusted in the range from 1 minute to 99 minutes. If no time is entered, the previously set time will be preserved. During the time the timer runs, the cooking zone can operate normally, i. D. cooking level can be changed. Each pot has an independent timer that alternates with the cooking level on the 7-segment display. All pot timers can be run in parallel.

➤ Automatic heating

Function keys  and picture display 

The stove is turned ON. The cooking level is set, activate the temperature increase function

Pressing the cooking level  slider shows the icon key  select icon key

Heat rise display  (A alternates with continue cooking level display) without dot at half cooking level

After turning off the Heat-up function, the pot will be controlled to the cooking/set level.

If the Auto Heating function is activated, the desired cooking level can be increased by selecting a higher level, the cooking level without terminating the Preheating process. If the cooking level of the pot with Heat Boost is reduced due to power management power, the cooking level will flash for 3 seconds with A. It does not switch to the advanced cooking level but to the reduced cooking level.

➤ DE-ACTIVATION OF THE HEAT- UP FUNCTION:

- ✓ The automatic heat-up function is switched off if a lower cooking level than the selected continued cooking level is set.
- ✓ After Heat-up switching off, a switch off signal sounds.

➤ Key Lock & Child Lock:

Key lock is the function used to lock the key when the stove is operating or paused. This is useful for cleaning purposes because the touch controls cannot distinguish wet wipes from fingers.

➤ CONTROL

- ✓ The stove is ON, no pot is selected
- ✓ Enable keyboard lock
- ✓ Touch the Key lock key on master board 
- ✓ When Key lock is enabled, all features on the keyboard are locked (except keys and ON/OFF)
- ✓ When a locked key is pressed, an invalid key press sounds and the Key lock is flashing for 3 seconds.
- ✓ If the Key Lock is operated by humidity, for example, the user can no longer unlock it. However due to Keylock any fixed actions will not be displayed. There fore Keylock must be disabled after 10 seconds if Keylock is enabled with a single press permanently. Immediately after Locking the Shortcut, the 10-second continuous activation time will start again. After 20 seconds, permanent operation is indicated and the liquid can be wiped off.
- ✓ The Key lock cannot be activated when the cooktop is switched off.

➤ DEACTIVATION OF KEY LOCK:

- ✓ Touch the Key lock symbol for 3 second, the Key lock is deactivated.

➤ **Stand-alone Timer (countdown)**

- ✓ Standalone timer with egg timer operation. It can be adjusted in the range from 1 minute to 99 minutes. Under 1 minute, the display shows the current time accurately to the second.
- After the adjusted time has run out, a signal tone will be emitted. If stand-alone timer is running, the cooking zones can be operated normally. Stand-alone timer has no impact on any cooking zone.

➤ **ACTIVATE INDEPENDENT TIMER:**

- ✓ **CONTROL**
- ✓ Cooktop is switched: ON.
- ✓ Touch the "hourglass" icon on master board
- ✓ The entry is set in the same way as for the pot timer. First, a digit is set and after a minute time the tens number can be set.

➤ **DEACTIVATION OF THE STAND-ALONE TIMER:**

- ✓ The independent timer can be deleted by long pressing on the independent timer key without playing the timer end tune. If the timer expires.
- ✓ an audible tone is sounded and the timer numbers are highlighted and flashed Like the pot timer, the Standalone timer can be asserted with any key (including keys that are currently inactive).
- ✓ The signal tone stops and the corresponding icon is displayed again.

➤ **Count-up timer:**

- ✓ Countdown time can be considered as a standalone Timer, as well as a Pot Timer. If the independent timer counts down, the key will display at full brightness even when the hob is off. When the timer is displayed.
- ✓ icon Hourglass
- ✓ **ACTIVATE THE CLOCK**
- ✓ The stove is on: On
- ✓ Longer press (≥ 1 second) on the "clock" icon on the main control panel
- ✓ If a cooking level is set, the timer display can be touched by pressing the spacebar (≥ 1 second) to start the Timer Pot Countdown. Can be activated if there is no timer function on the cooking zone/cooking zone. Count runs from 00 to 59 seconds continuously in minutes.

- Independent timer countdown continues when activated or deactivated. Just keep running when the stove is off. Only when the hob is turned off can the timer be cleared. The stand-alone timer counts down if the hob is turned off and on again. Time not reset is off.
- **DE-ACTIVATION OF THE COUNT-UP TIMER:**
- ✓ The count timer can be cleared by pressing the spacebar (≥ 1 second).
- ✓ The countdown independent timer will be cleared when Child Lock is activated. As long as the Child Lock is activated the timer cannot be restarted. The cooking zone countdown timer will be cleared automatically when turned off. The Countdown Timer cannot be activated during operation.

➤ **Grill function:**

- ✓ **ACTIVATION OF GRILL FUNCTION:**
- ✓  **CONTROL:**
- ✓ The grill function can be assigned to each cooking position according to the 'select and assign' principle: This function is centrally activated and the available grill positions are indicated by flashing the slider. The desired grill position is then specified by activating the corresponding slider.
- ✓ Press the assigned special function key on master board red circled
- The grill icon blinks at full brightness, the Grill function only works even when the pot is placed on the hob, the slider is used to set the level of baking, while the Grill function is active, the functions Other cooker specific functions (keep warm, boost, auto boil, auto cook, etc.) can also be activated.

➤ **DE-ACTIVATION OF GRILL FUNCTION:**

- ✓ The Grill function switches off immediately if grill level 0 is set.
- ✓ Press the grill symbol again and select the slider for deactivation.
- ✓ The Grill function can also be deactivating with another cooking function.

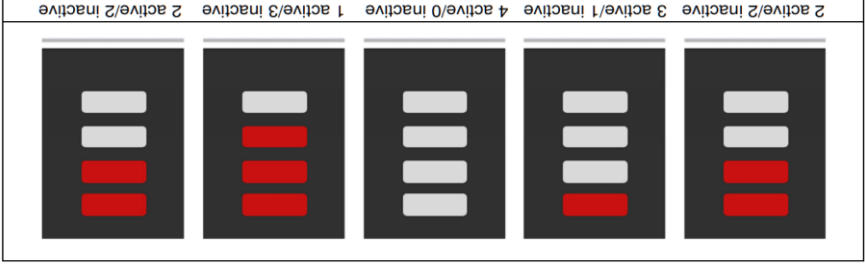
- ✓ Nhân phim chức năng đặc biệt được gắn trên bảng chủ được khoanh tròn màu đỏ
- Biểu tượng vì nướng nhấp nháy ở độ sáng tối đa, chức năng Nướng chỉ hoạt động ngay cả khi nồi được đặt trên bếp, thanh trượt được sử dụng để đặt mức nướng. Trong khi chức năng đang hoạt động, các chức năng khác của bếp Các chức năng củ thể của bếp (giữ ấm, tăng cường, từ động đun sôi, từ động nấu, v.v.) cũng có thể được kích hoạt.

➤ **HỖY KÍCH HOẠT CHỨC NĂNG NƯỚNG:**

- ✓ Chức năng Nướng sẽ tắt ngay lập tức nếu vì nướng ở mức 0 được đặt.
- ✓ Nhấn lại biểu tượng và chọn thanh trượt để hủy kích hoạt.
- ✓ Chức năng Nướng cũng có thể bị vô hiệu hóa với một chức năng nấu khác.

➤ **Hoạt động:**

- BẬT bếp nấu ăn trên bảng điều khiển mà hình ảnh khởi động hiển thị.
- ĐẶC TÍNH HIỆP SUẤT TỰ HỀ THỐNG CAM BIẾN ĐIỆN TÍCH
- BẬT bếp nấu ăn trên bảng điều khiển mà hình ảnh khởi động hiển thị.
- Các thanh trượt sau đó được tắt và các phim chức năng có sẵn trên bảng điều khiển chính được hiển thị. Nếu nồi được đặt trên bếp, trung tâm của thanh trượt tương ứng sẽ được hiển thị. Thời gian chờ khởi động được tăng lên tới tối thiểu 10 giây, thanh trượt hiển thị mức nấu đã chọn tùy thuộc vào loại phụ: Thanh trượt màu đơn: Mức đã chọn được hiển thị ở độ sáng đầy đủ. Các phần khác bị mờ. Thanh trượt hai màu: Các phần từ 0 đến mức nấu được hiển thị bằng màu đầu tiên (ví dụ: màu đỏ) phần còn lại được hiển thị bằng màu thứ hai (ví dụ: màu trắng)
- Vị trí nồi luôn được hiển thị ở giữa Bảng trượt. Một thanh trượt với 9 hoặc 12 cấp độ nấu có thể được triển khai tùy thuộc vào cài đặt bên thể. Nó chỉ được phép di chuyển nới theo chiều dọc giữ các vị trí phía trước và phía sau khi cảm ứng ma trận. Trong trường hợp này, mức nấu và cài đặt hên giờ được đưa đến vùng nấu mới. Nếu nồi được di chuyển sang trái hoặc phải đến vùng nấu mới, mức nấu được đặt thành 0 và bộ hẹn giờ sẽ bị xóa.
- Chế độ từ động.
- Thanh trượt trên nút phụ chỉ sáng lên khi cảm ứng đã thực sự phát hiện ra nồi.
- Khi dùng củ nấu được đặt, đèn LED của vùng nấu có liên quan sẽ bị mờ.
- Cuộn dây sưởi ẩm (cài đặt mức nấu) được chiếu sáng.
- Nếu mức nấu được đặt, cuộn dây không thể nóng lên vì lớp phụ cảm ứng nhấp nháy mờ.
- Nếu mức nấu được thay đổi, đèn LED của cuộn dây nóng sẽ xung trong 3 giây.
- Chế độ từ công / sắp xếp bằng điều khiển
- Việc sắp xếp điều khiển thủ công được thực hiện với phim bắt tắt được tách ra cho các hàng điều khiển trái và phải. Các phim chuyển đổi chuyển sang màu xám khi bếp được bật. Nếu nhiệm vụ điều khiển thủ công đã được kích hoạt bằng công tắc phim, công tắc vẫn hoạt động (sáng lên) cho đến khi bếp hoàn chỉnh được tắt lại. Chuyển trở lại "chế độ từ động" không được cung cấp. Tách kiểm soát trong hoạt động và không hoạt động được xác định như sau:



Hành vi của light caps giống như "chế độ từ động":
Hành vi của light caps giống như "chế độ từ động":

- Mờ: không đặt mức độ nấu
- Sáng chói: cuộn dây được làm nóng
- Nhấp nhảy mờ: đặt mức nấu, nhưng cuộn dây không thể được làm nóng
- Xung trong 3 giây: cuộn dây có thể được làm nóng và mức độ nấu đã được thay đổi.

Keylock phải bị vô hiệu hóa sau 10 giây nếu Keylock được bật bằng một lần nhấn vĩnh viễn. Ngay sau khi Khóa phím tắt, thời gian kích hoạt liên tục 10 giây sẽ bắt đầu lại. Sau 20 giây, hoạt động vĩnh viễn được chỉ định và chất lỏng có thể được lau sạch.

✓ Không thể kích hoạt khóa phím khi tắt bếp.

➤ HỦY KÍCH HOẠT KHÓA CHÌA KHÓA:

✓ Chạm vào biểu tượng Khóa chìa khóa trong 3 giây, Khóa khóa bị vô hiệu hóa.

➤ Hẹn giờ độc lập (đếm ngược):

✓ Bộ hẹn giờ độc lập với hoạt động hẹn giờ trứng. Nó có thể được điều chỉnh trong phạm vi từ 1 phút đến 99 phút. Dưới 1 phút, màn hình hiển thị thời gian hiện tại chính xác đến giây. Sau khi hết thời gian điều chỉnh, một âm báo tín hiệu sẽ được phát ra. Nếu bộ hẹn giờ độc lập đang chạy, các vùng nấu có thể được vận hành bình thường. Bộ hẹn giờ độc lập không ảnh hưởng đến bất kỳ vùng nấu nào.

➤ KÍCH HOẠT HẸN GIỜ ĐỘC LẬP:

✓ ĐIỀU KHIỂN

✓ Mặt bếp được bật: BẬT.

✓ Chạm vào biểu tượng "đồng hồ cát" trên bảng chính

✓ Mục nhập được đặt theo cách tương tự như đối với bộ hẹn giờ nấu. Đầu tiên, một chữ số được đặt và sau một phút, số hàng chục có thể được đặt.

➤ HỦY KÍCH HOẠT BỘ HẸN GIỜ ĐỘC LẬP:

✓ Bộ hẹn giờ độc lập có thể bị xóa bằng cách nhấn và giữ phím hẹn giờ độc lập mà không cần phát giai điệu kết thúc hẹn giờ. Nếu bộ hẹn giờ hết hạn.

✓ một âm thanh âm thanh được phát ra và các số hẹn giờ được tô sáng và nhấp nháy Giống như bộ hẹn giờ nấu, bộ hẹn giờ Độc lập có thể được xác nhận bằng bất kỳ phím nào (bao gồm cả các phím hiện không hoạt động).

✓ Âm tín hiệu dừng lại và biểu tượng tương ứng được hiển thị lại.

➤ Đồng hồ đếm ngược:

✓ Thời gian đếm ngược có thể được coi là một Bộ đếm thời gian độc lập, cũng như Bộ hẹn giờ nấu. Nếu bộ hẹn giờ độc lập đếm ngược, phím sẽ hiển thị ở độ sáng tối đa ngay cả khi bếp tắt. Khi bộ hẹn giờ được hiển thị.

✓ biểu tượng Đồng hồ cát

✓ KÍCH HOẠT ĐỒNG HỒ 

✓ Bếp đang bật: Bật

✓ Nhấn lâu hơn (≥ 1 giây) vào biểu tượng "đồng hồ" trên bảng điều khiển chính

✓ Nếu mức nấu được đặt, có thể chạm vào màn hình hẹn giờ bằng cách nhấn phím cách (≥ 1 giây) để bắt đầu đếm ngược nấu. Có thể được kích hoạt nếu không có chức năng hẹn giờ trên vùng nấu / vùng nấu. Số đếm chạy từ 00 đến 59 giây liên tục trong vài phút. Nếu chức năng tạm dừng đang hoạt động.

✓ Hẹn giờ dừng:

Đồng hồ đếm ngược độc lập tiếp tục khi được kích hoạt hoặc hủy kích hoạt. Chỉ cần tiếp tục chạy khi bếp tắt. Chỉ khi bếp được tắt, bộ hẹn giờ mới có thể được xóa. Bộ hẹn giờ độc lập đếm ngược nếu bếp được tắt và bật lại. Thời gian không đặt lại đã tắt.

➤ HỦY KÍCH HOẠT BỘ ĐẾM THỜI GIAN ĐẾM:

✓ Có thể xóa bộ hẹn giờ đếm bằng cách nhấn phím cách (≥ 1 giây).

✓ Đồng hồ đếm ngược độc lập sẽ bị xóa khi Khóa trẻ em được kích hoạt. Miễn là Khóa trẻ em được kích hoạt, bộ hẹn giờ không thể khởi động lại. Đồng hồ đếm ngược vùng nấu sẽ tự động bị xóa khi tắt. Không thể kích hoạt Đồng hồ đếm ngược trong khi hoạt động.

➤ Chức năng nướng:

✓ KÍCH HOẠT CHỨC NĂNG NƯỚNG: ĐIỀU KHIỂN: 

✓ Chức năng nướng có thể được gán cho từng vị trí nấu theo nguyên tắc 'chọn và gán': Chức năng này được kích hoạt tập trung và các vị trí nướng có sẵn được biểu thị bằng cách nhấp nháy thanh trượt. Vị trí nướng mong muốn sau đó được chỉ định bằng cách kích hoạt thanh trượt tương ứng.

➤ Operating:

• PERFORMANCE CHARACTERISTICS FROM AREA SENSOR SYSTEM

• Turn ON the hob on the control panel the boot image displays.

• The sliders are then turned off and the function keys available on the main panel are displayed. If the pot is placed on the hob, the center of the corresponding slider is displayed. the remaining time of the warm-up timeout is increased to a minimum of 10 seconds, the slider shows the selected cooking level depending on the subtype: Single color slider: The selected level is displayed at full brightness. Other sections are dimmed. dualcolor slider: Sections from 0 to cooking level are displayed in the first color (e.g.red) the remainder shown in the second color (e.g.white)

• The pot position is always displayed at the center of the Slide Table. A slider with 9 or 12 cooking levels can be deployed depending on variant settings. It is only allowed to move the pot vertically between the front and rear positions when Matrix induction. in this case the cooking level and timer setting are taken to the new cooking zone. If the pot is moved left or right to a new cooking zone, the cooking level is set to 0 and the timer is cleared.

• Auto mode.

• The slider on the secondary button lights up only when the touch has actually detected the pot.

• When the cookware is placed, the LED of the relevant cooking zone will dim.

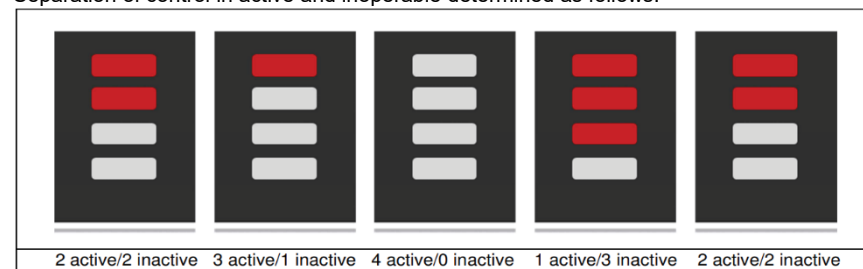
• Heating coil (cook level setting) is illuminated.

• If the cooking level is set, the coil cannot heat up because the induction coating flickers dimly.

• If the cooking level is changed, the LED of the heater coil will pulse for 3 seconds.

• Manual mode / panel arrangement

• The manual control arrangement is done with the toggle key separated for the left and right control rows. The switch keys are greyed out when the hob is on, If the manual control assignment has been activated by the key switch, the switch remains active (lights up) until the complete hob is turned off again. Switching back to "auto mode" is not provided. Separation of control in active and inoperable determined as follows:



The light caps behavior is like the "automatic mode":

The light caps behavior is like the "automatic mode":

• Dimmed: no cooking level set

• Bright shining: coil is heated

• Dimmed flashing: cooking level set, but coil cannot be heated

• Pulse for 3 seconds: coil can be heated and cooking level has been changed.

- **Residual Heat Indication:**
- The following table shows the cases for different pot positions and the corresponding displaying of the residual heat.
 - For single pot applies: If the front slider's pot occupies both rear cooking zones (the rear cooking zone is "touched" by the front pot), no heat indication is displayed on the rear slider.

Pot placement	Cooking level display	Residual heat indication			Residual heat indication front
		permitted	not permitted	permitted	not permitted
	Cooking zone off	V			
	Cooking zone active	V			V
	Cooking zone off		V		
	Cooking zone active		V		V
	Cooking zone off			V	
	Cooking zone active			V	V

➤ **HỦY KÍCH HOẠT POT - HÉN GIỜ**

Bỏ hén giờ có thể bị xóa mà không cần tắt vùng nấu hoặc xuất giai điều kết thúc hén giờ bằng cách nhấn và giữ màn hình hén giờ. Khi bỏ hén giờ hết hén giờ, nó có thể được xác nhận bằng bất kỳ phím nào. Phím không kích hoạt hén giờ. Khi bỏ hén giờ, nó có thể được xác nhận sau một thời gian chờ mà không cần nhấn phím. Nếu nồi bị tắt.

❖ Bỏ hén giờ liên quan cùng bị xóa. Nếu bỏ hén giờ nồi nấu đã hết hén hạn.

❖ Khu vực nấu ăn tắt. Khi bỏ hén giờ đã hết hén hạn.

❖ Tiếng bíp kết thúc hén giờ vang lên. Nếu bỏ hén giờ đã tắt nồi hoạt động cuối cùng.

❖ Mặt bếp được tắt sau khi hết thời gian chờ không hoạt động. Bỏ hén giờ sau đó có thể được xác nhận ngay cả khi được chuyển đổi!

❖ Tiếng bíp tiếp tục. Khi bỏ hén giờ đã hết hén hạn và đã được xác nhận (nhấn phím hoặc hết thời gian chờ). Các phím có thể được sử dụng để đặt một số tham số cho thời gian chờ xác nhận. Tắt cả các cài đặt (thời gian chờ xác nhận, khoảng cách âm thanh, lặp lại âm thanh, v.v.) phải được kiểm tra bằng bỏ hén giờ đã hết hén hạn.

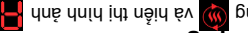
❖ Đặt hén giờ giữ ấm và hủy cài đặt với Bật-Tắt.

❖ Sau đó bật lại và kích hoạt thiết lập hén giờ cho cùng một bộ hén giờ nồi mà không cần gọi lại.

➤ **Nồi hén giờ:**

Bỏ hén giờ nồi có thể được sử dụng để TẮT nồi tự động sau khi hết thời gian đã đặt. Nó có thể được điều chỉnh trong phạm vi từ 1 phút đến 99 phút. Nếu không nhập thời gian, thời gian đã đặt trước đó sẽ được giữ nguyên. Trong thời gian bỏ hén giờ, vùng nấu có thể hoạt động bình thường, i. D. mức độ nấu có thể được thay đổi. Mỗi nồi có một bộ hén giờ độc lập xen kẽ với mức nấu trên màn hình 7 phần đoạn. Tắt cả các bộ hén giờ nồi có thể được chạy song song.

➤ **Hệ thống tự động**

Các phím chức năng  và hiển thị hình ảnh  Bếp được BẬT. Mức nấu được thiết lập, kích hoạt chức năng tăng nhiệt độ Nhấn thanh trượt  nấu sẽ hiển thị phim biểu tượng chọn phim  biểu tượng Màn hình tăng nhiệt  (A) xen kẽ với màn hình mức nấu tiếp tục) không có đầu chấm ở một nửa mức nấu. Sau khi tắt chức năng nấu, nồi sẽ được điều khiển đến mức nấu / đặt.

Nếu chức năng Tự động làm nóng được kích hoạt, mức độ nấu mong muốn có thể được tăng lên bằng cách chọn mức cao hơn, mức nấu mà không chấm dứt quá trình Làm nóng sơ bộ. Nếu mức nấu của nồi với Heat Boost bị giảm do công suất quản lý năng lượng, mức nấu sẽ nhập nhảy trong 3 giây với A. Nó không chuyển sang mức nấu cao mà chuyển sang mức nấu giảm.

➤ **HỦY KÍCH HOẠT CHỨC NĂNG HEAT-UP:**

❖ Chức năng nấu tự động được tắt nếu mức nấu tiếp tục đã chọn được đặt.

❖ Sau khi tắt Heat-up, tín hiệu tắt sẽ phát ra.

➤ **Khóa chìa khóa & Khóa trẻ em:**

Khóa chìa khóa là chức năng dùng để khóa chìa khóa khi bếp đang hoạt động tạm dừng. Điều này rất hữu ích cho mục đích làm sạch vì các điều khiển cảm ứng không thể phân biệt được với ngón tay.

➤ **ĐIỀU KHIỂN**

❖ Bếp đang BẬT, không chọn nồi

❖ Bật khóa bàn phím

❖ Chạm vào phím khóa trên bằng chính 

❖ Khi khóa phím được bật, tất cả các tính năng bàn phím đều bị khóa (ngoại trừ các phím và BẬT / TẮT)

❖ Khi nhấn phím bị khóa, nhấn phím không hợp lệ sẽ phát ra và khóa phím nhập nhảy trong 3 giây.

❖ Vì dụ: nếu khóa chìa khóa được vận hành bằng đồ ẩm, người dùng không thể mở khóa được nữa. Tuy nhiên, do Keylock, mọi hành động có định sẽ không được hiển thị. Trước

➤ Giữ ấm:

Biểu tượng lựa chọn  và ấn trực tiếp vào vùng nấu. Đầu đốt sẽ giữ nhiệt độ bề mặt ở 44 °C - 70 °C - 94 °C, bảng điều khiển sẽ hiển thị  khi sử dụng chức năng Keep war. Nhấn một lần nữa để trở về trạng thái trước đó.

Level	Dedication	Temperature [°C]
1	Melting	44
2	Warming	70
3	Simmering	94

Chức năng hâm nóng nhằm giữ ấm thức ăn luộc. Tùy thuộc vào nền tảng cảm ứng được sử dụng, 1 hoặc 3  mức độ nóng lên khác nhau là có thể. Các giá trị nhiệt độ cho các mức độ nóng lên được lưu trữ trong cảm ứng.

Sau khi đạt đến cấp độ nóng lên 3, lần chạm tiếp theo phím Warming sẽ rời khỏi sự nóng lên. Mức độ nóng lên đã chọn có thể được biểu thị bằng 1, 2 hoặc 3 nét liên tiếp trên màn hình 7 đoạn.

➤ HỦY CHỨC NĂNG ẤM:

Chạm vào Smart Kii Làm nóng lại nhiều lần cho đến khi mức nấu được hiển thị cho vùng nấu tương ứng được đặt thành 0. Ngoài ra, có thể tắt hâm nóng bằng cách đặt chế độ nấu khác trên thanh trượt.

➤ Thay đổi mức năng lượng

Vì nồi không liên quan đến việc cố định vùng nấu trong cảm ứng Vùng, chúng có thể được di chuyển đến một số vị trí trên bếp. Do đó, công suất hoạt động của nồi sẽ phụ thuộc vào vị trí của nồi. Điều này có nghĩa là nếu nồi được di chuyển, mức công suất hoạt động sẽ tự động chuyển sang vị trí nồi mới. Điều khiển cảm ứng có thể xử lý nhiều lần di chuyển. chuyển động nồi cùng một lúc.

➤ Nâng nồi lên

Nếu người dùng nhắc nồi lên, cảm biến sẽ giữ thông tin về nồi trong 10 giây. Trong thời gian đó, người dùng có thể thay thế nồi và tắt cả các cài đặt nồi được đặt lại tự động. Nồi được hiển thị như được nâng lên. Thông tin nồi được hiển thị trong 10 giây. Bộ hẹn giờ nồi hoạt động bị tạm dừng. Đặt lại nồi về vị trí ban đầu trên bếp. Tắt cả các cài đặt nồi được đặt lại tự động

➤ Timer:

Chức năng hẹn giờ cho phép bạn đặt thời gian nấu lên đến 99 phút, trước tiên hãy kích hoạt bộ ghi bộ chọn  hẹn giờ và nhấn  bây giờ đèn LED sẽ hiển thị "00", bây giờ bạn có thể điều chỉnh bộ hẹn giờ theo  hoặc: 

Hẹn giờ tắt, nhấn hoặc khi hẹn giờ nhảy đến hẹn giờ sẽ hủy. 

Lưu ý: Nếu bạn nhấn  hoặc trong 3 giây, nó sẽ nhảy nhanh hơn, Nếu bạn chỉ nhấn một lần các nút này sẽ nhảy như thế này 1... 2... 3... Khi bộ hẹn giờ kết thúc, người dùng sẽ nghe thấy âm báo BEEP.

Tắt cả các bộ đếm thời gian hoạt động như đồng hồ đếm ngược. Phạm vi hoạt động từ 1 phút - 1h 59 phút. Dưới 10 phút là bộ đếm thời gian hiển thị chính xác đến giây.

Giá trị hẹn giờ phải được đặt trên thanh trượt (hai màu tùy chọn)

Nếu một hoặc nhiều bộ hẹn giờ Cooker đang hoạt động, chúng sẽ được biểu thị bằng đèn LED bên cạnh màn hình bếp. Người dùng có thể xem bộ hẹn giờ nào hiện đang được hiển thị bằng cách nhấp nháy / xung. Khi đạt đến phút cuối cùng của bộ hẹn giờ chạy, bộ đếm ngược thứ hai sẽ được hiển thị. Nó chỉ biến mất nếu mức độ nấu được thay đổi trong thời gian này. Nếu bộ hẹn giờ nồi được đặt, chỉ với một lần nhấn vào màn hình hẹn giờ, giá trị hẹn giờ có thể được nhập ngay lập tức mà không cần chờ hết thời gian.

Nếu bộ hẹn giờ được đặt thành , nó sẽ bị xóa mà không cần tắt nồi hoặc phát ra âm thanh kết thúc bộ hẹn giờ. Khi hẹn giờ được đặt, thao tác cài đặt sẽ kết thúc sau một khoảng thời gian chờ mà không cần

			V			
			V	V		V
				V		
				V		V
			V			
			V			V
				V	V	
				V		V

❖ Protection and safety function:

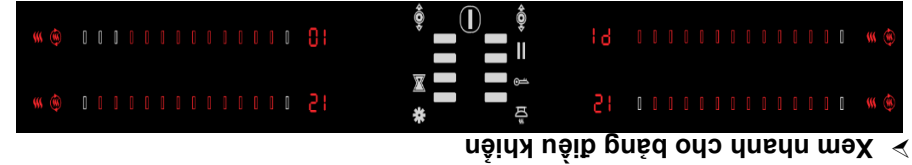
! Hot cookware can damage electronic equipment. Please never place hot pans and pots on the glass ceramic above the control panel display.

Operation Time Limitation.

The operating time limit is an additional safety feature that turns the cooker off after a certain time if there is no user-performed operation of the respective cooking zone. The following table lists the values for the pot off feature. Each user action involving the cooking zone resets this time limit.

CookingLevel	Power Level [%]	Operation time limit [h]	Heat-Up time [s]
	0	0	–
1	2.0	10	48
1.5	3.5	10	48
2	5.0	5	144
2.5	6.5	5	144
3	8.5	5	230
3.5	9.5	5	230
4	11.0	4	312
4.5	12.5	4	312
5	14.5	3	312
5.5	16.5	3	408
6	19.5	3	408
6.5	22.5	2	408
7	26.5	2	120
7.5	30.5	2	120
8	35.0	2	120
8.5	41.0	2	168
9	48.0	2	168
9.5	56.0	2	168
10	66.0	2	216
11	83.0	1	216
12	100	1	–
Booster1	125	16 min	–
Booster2	150	16 min	–
warming	–	2	–
Hold temperature	–	2	–
CSSF+ functions	–	2	–
Grill function Level 1	12.0	2	–
Grill function Level 2	13.8	2	–
Grill function Level 3	15.9	2	–
Grill function Level 4	18.3	2	–
Grill function Level 5	21.2	2	–
Grill function Level 6	25.2	2	–
Grill function Level 7	29.8	2	–
Grill function Level 8	35.1	2	–
Grill function Level 9	42.0	2	–

➤ **ResidualHeat:**  The display shows the affected surface area 'H'. The residual heat is measured by the induction coils temperature sensor and communicated to touch control. After a power failure, the induction delivers the currently measured temperatures again. SUSTAINABLE HEAT ON STATUS If the hob is turned on but the corresponding cooking zone is off for hot cooking zones the letter 'H' is indicated. If the pot (cooking level 0) is placed on a hot cooking surface 'H' is still displayed. If cooking area is hot and a pot is switched on 'hot display disappears and only the cooking level is displayed. If the inactivity timeout is running 'display alternates between 'H' and '0'



➤ **Xem nhanh cho bảng điều khiển**

➤ **Chức năng cơ bản:**

- **Bật / Tắt nguồn:**  Khi bật nguồn, tất cả các đèn LED đều bật trong 2 giây với tiếng bíp, sau đó tắt. Điều khiển thành trượt chày thành trượt LED. Bảng hiển thị. Nhấn bảng điều khiển bắt đầu của mỗi bếp. Còi sẽ vang lên một lần và đèn LED sẽ sáng. Mức năng lượng sẽ hiển thị "BẬT" nhân mức công suất nấu, nếu không có hoạt động trong vòng 1 phút. Bếp sẽ tự động tắt.

➤ **Burnselect:** Nhấn bất kỳ vị trí nào của slide để chọn một vùng nấu nhất định.

- Trên màn hình bề mặt nấu là mức nấu được hiển thị tương ứng. Các biểu tượng tương ứng xuất hiện cho các chức năng đặc biệt. Thanh trượt hiển thị mức độ nấu đã chọn tùy thuộc vào loại phụ: Thanh trượt một màu: Mức đã chọn được hiển thị ở độ sáng đầy đủ. Các bộ phận khác là màn hình mờ. Thanh trượt màu kép: Phần từ 0 đến mức nấu được hiển thị bằng màu dầu tiên (ví dụ: màu đỏ), phần còn lại được hiển thị bằng màu thứ hai (ví dụ: màu trắng).
- Chọn vùng nấu và điều chỉnh mức công suất nấu. Nếu nồi được đặt trên bề mặt nấu, thanh trượt sẽ được hiển thị "0" và nhân hoặc trượt để đặt mức công suất làm việc của vùng nấu.
- Chọn vùng nấu và điều chỉnh mức công suất nấu. Nếu nồi được đặt trên bề mặt nấu, thanh trượt sẽ được hiển thị. Chỉ những bề mặt nấu nơi đặt nồi mới có thể được kích hoạt. Chọn mức công suất mong muốn thông qua thanh trượt.
- Trên màn hình bề mặt nấu là mức nấu được hiển thị tương ứng. Các biểu tượng tương ứng xuất hiện cho các chức năng đặc biệt. Thanh trượt hiển thị mức độ nấu đã chọn tùy thuộc vào loại phụ: Thanh trượt một màu: Mức đã chọn được hiển thị ở độ sáng đầy đủ. Các bộ phận khác là màn hình mờ. Thanh trượt màu kép: Phần từ 0 đến mức nấu được hiển thị bằng màu dầu tiên (ví dụ: màu đỏ), phần còn lại được hiển thị bằng màu thứ hai (ví dụ: màu trắng).

➤ **Mức độ sức mạnh:**

- Có các tùy chọn khác nhau để thực hiện số cấp độ nấu trong khu vực thành trượt: MỨC NẤU VỚI MỨC CUNG CẤP [0]Trước nhất: 1.5; 2; 2.5; 3; 3.5; 4; 4.5; 5; 5.5; 6; 6.5; 7; 7.5; 8; 8.5; 9; 9.5; 10; 10.5; 11; 11.5; 12; P1]
- Tầng cường:   Booster sẽ được kích hoạt và màn hình sẽ hiển thị Booster sẽ bị tắt.

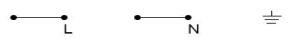
➤ **KÍCH HOẠT BỘ NẠNG LƯỢNG.**

- Bộ tăng áp được kích hoạt ở mức công suất cuối cùng trong điều khiển thành trượt màn hình P1. Bộ tăng cường cho cả hai vùng nấu đã chọn cài đặt cầu nối của vùng nấu đang hoạt động. Màn hình hiển thị P2 nếu có hai mức tăng cường.
- **KHÔNG ĐẶT NẠNG LƯỢNG HOẠT ĐỘNG.**
 - Chọn bất kỳ mức nấu nào khác cho nồi với chức năng tăng cường hiện đang hoạt động.
 - Chức năng tăng cường kết thúc và nồi được làm nóng đến mức nấu mới được chọn.
 - Lưu ý: Chức năng Tăng cường sẽ tự động tắt sau 10 phút (Cảm ứng vùng và ma trận).
- **Chức năng tạm dừng:**  Toàn bộ khu vực nấu sẽ ngừng hoạt động và sẽ được hiển thị. và nhận again.it sẽ trở về trạng thái cũ.

Chú ý: Nếu chức năng Tạm dừng không bị hủy sau 10 phút, chức năng này sẽ tự động tắt. Chức năng tạm dừng hoạt động và hiển thị II ở độ sáng đầy đủ Trong thời gian tạm dừng, không có chức năng khóa khác (ngoại trừ Bật / Tắt và Khóa chia khóa) và không thiếu chậu tương bày. Dùng cụ nấu nước không được cấp nguồn.

➤ KẾT NỐI NGUỒN:

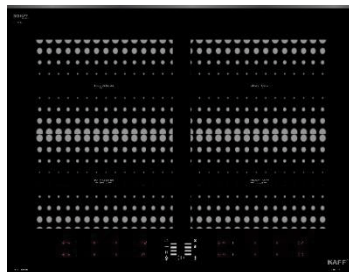
Ổ cắm phải được kết nối tuân thủ tiêu chuẩn liên quan đến bộ ngắt mạch đơn cực, phương thức kết nối được thể hiện trong Hình 3

Voltage/ Frequency	Wire Connection
220-240V 50-60 Hz	 Black/Brown Blue/Gray Yellow/Green

5. Nếu cáp bị hỏng hoặc cần thay thế, điều này nên được thực hiện bởi kỹ thuật viên sau bán hàng bằng cách sử dụng các công cụ thích hợp để tránh bất kỳ tai nạn nào.
6. Nếu thiết bị đang được kết nối trực tiếp với nguồn điện lưới, bộ ngắt mạch đa cực phải được lắp đặt với khoảng cách tối thiểu là 3mm giữa các tiếp điểm.
7. Người lắp đặt phải đảm bảo rằng kết nối điện chính xác đã được thực hiện và tuân thủ các quy định an toàn.
8. Cáp không được uốn cong hoặc nén, cáp phải được kiểm tra thường xuyên và chỉ được thay thế bởi một người có trình độ phù hợp.

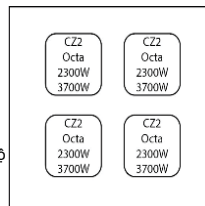
➤ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

XEM SẢN PHẨM:



Bốn cảm ứng hồ
 MÔ HÌNH: KF-HIDE868I
 QUYỀN LỰC: 2300W (booster 3700W)
 Thông số kỹ thuật
 Định mức điện áp: 200 - 240 VAC
 Tần số danh nghĩa: 50 / 60 Hz
 Định mức hiện tại: 2 x 16 A
 Công suất danh định ở 230 V AC
 Công suất tăng áp ở 230 V AC Nhiệt độ
 môi trường: 0 - 85 °C
 Phê duyệt: VDE

Kích thước kính: 780 * 530mm, vát 10mm với
 viền nhôm.



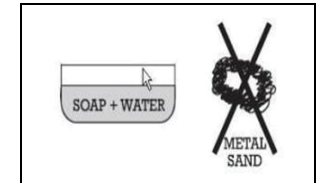
➤ RESIDUAL HEAT IN OFF STATE:

If a cooking area is hot, the residual heat is displayed when switched off.

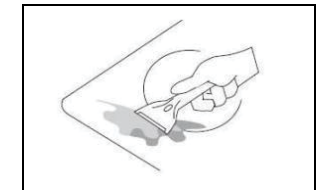
➤ CLEANING :

IMPORTANT: If the ceramic glass surface breaks or you notice cracks in it, disconnect the equipment. Call your Repair Service Technician.

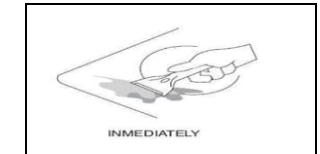
Clean the ceramic glass surface frequently, when it is cool. Never use abrasive products or pads. Clean with a damp cloth and soapy water.



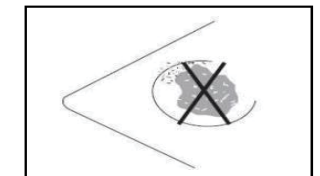
Once a week, clean thoroughly with specific products that preserve and protect the hobs. Scrape off stuck on dirt with a scraper.



If sugar (or sugary matter) or plastic is accidentally burnt on the ceramic glass, remove it at once with the scraper while still hot. Otherwise it may leave a permanent mark.



Do not use the hob as a work surface. Be particularly careful with dirt or dust from vegetables, cleaning powders, etc. which may scratch the surface when pans are slid over it.



➤ Error codes:

Error codes are shown on the display of the UI as assistance in service. A special document "Error codes G5" provides a more detailed error matrix in order to support service technicians.

This list shows the standard error codes, custom specific Touch Controls, deviating error display can be implemented, as Standard general TC error E/x And cooking element specific error E/x Are distinguished. In case of E/x the display of the affected element blinks with "E" and hexadecimal noted error code "x"

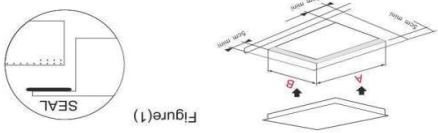
- Nếu dây cung cấp bị hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nó
- hoặc những người có trình độ tương tự để tránh nguy hiểm.

- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các ứng dụng tương tự như: -khu vực bếp nhân viên trong cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác: -nhà nông trại; -bởi khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và môi trường dân cư khác; -Môi trường loại

giường và cửa sáng.

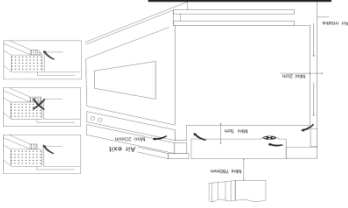
- Không chạm vào bề mặt trong quá trình sử dụng nồi, vì bề mặt nóng.
- **CẢNH BÁO:** Ngay cơ hòa hoàn: không lưu trữ các vật dụng trên bề mặt nấu.
- **Cảnh báo:** Nếu bề mặt bị nứt, hãy tắt thiết bị để tránh khả năng bị điện giật, đối với bề mặt bếp bằng gốm thủy tinh hoặc vật liệu tương tự bảo vệ các bộ phận sống
- Không được sử dụng máy làm sạch hơi nước.
- Thiết bị không nhằm mục đích vận hành bằng bộ hén giới bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng biệt.

- Không gian 50 mm nên được để lại xung quanh lỗ và cổ cửa thông gió (tham khảo hình (1)).
- Mặt bàn làm việc phải dày ít nhất 30mm và được làm bằng vật liệu chịu nhiệt.



A = 740mm, B = 500mm

3. Điều cần thiết là bếp nấu ăn phải được thông gió tốt và không khí nạp và thoát không bị chặn.
4. Đảm bảo bếp nấu ăn được lắp đặt chính xác như trong hình (2).



Error codes	Description		Possible cause of error	Remedy
Er 03 and continuous or	continuous sensor	Water or cookware on the glass over the touch control sensors	Clean the control surface remove objects on the sensors	
Er 20	Flash memory – TC error	Flash memory – TC error	C-defective	Replace TC
Er 22	Button evaluation defective, UI shuts off after 3..5-7..5 sec	Button evaluation defective, UI shuts the area of the button sensoric	Short or open circuit in	Replace TC
Er 31		New configuration of the induction generator required	New configuration (Service menu)	
Er 36	NTC value defective on.TC:UI turns off	Short or open circuit of NTC	Replace TC	
Er 47	Communication error between TC and induction	No or erroneous LIN communication! (Slave does not answer to request of master)	Connection cable not correctly plugged in or defective	
U400	Continuous tone Power supply on inlet to high	Continuous tone Power supply on inlet to high	Correct power supply connection	
E / 2	Excess temperature of the induction element	Overload of cooktop or empty boiled cookware	Let system cool down	
E / A	Error on the power board	Error on the power board	Component failure	Replace power board
E / 6	Error on power board or supply element	No power supply of the power element or error on	1. Check wiring 2. Check filter board 3. Replace power board	
E / 8	Incorrect fan speed	Error on fan left or right	Air exhaust blocked, e.g by paper	Replace Defective fan
E / 9	Defective temperature sensor on inductor	Defective temperature sensor on inductor	Replace inductor	Replace power board

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG:

- Đọc kỹ các hướng dẫn này trước khi cài đặt hoặc sử dụng thiết bị này.
- Không nên đặt vật liệu hoặc sản phẩm dễ cháy trên thiết bị này bất cứ lúc nào.
- Vui lòng cung cấp thông tin này cho người chịu trách nhiệm lắp đặt thiết bị vì nó có thể giảm chi phí lắp đặt của bạn.
- Để tránh nguy hiểm, thiết bị này phải được lắp đặt theo các hướng dẫn này để lắp đặt.
- Thiết bị này phải được lắp đặt đúng cách và chỉ được nối đất bởi một người có trình độ phù hợp.
- Thiết bị này phải được kết nối với một mạch kết hợp một công tắc cách ly cung cấp ngắt kết nối hoàn toàn khỏi nguồn điện.
- Việc không lắp đặt thiết bị đúng cách có thể làm mất hiệu lực mọi khiếu nại về bảo hành hoặc trách nhiệm pháp lý.
- Không bao giờ để thiết bị không được giám sát khi sử dụng. Đun sôi gây ra hút thuốc và tràn dầu mỡ có thể bắt lửa.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị của bạn làm bề mặt làm việc hoặc lưu trữ.
- Không bao giờ để bất kỳ đồ vật hoặc đồ dùng nào trên thiết bị.
- Không bao giờ sử dụng thiết bị của bạn để sưởi ấm hoặc sưởi ấm căn phòng.
- Sau khi sử dụng, luôn tắt các vùng nấu và nồi như được mô tả trong sách hướng dẫn này (i.e. by sử dụng các điều khiển cảm ứng).
- Không cho phép trẻ em chơi với thiết bị hoặc ngồi, đứng hoặc trèo lên thiết bị.
- Không lưu trữ các vật dụng mà trẻ em quan tâm trong tủ phía trên thiết bị. Trẻ em trèo lên bếp có thể bị thương nặng.
- Không để trẻ em một mình hoặc không có người giám sát trong khu vực sử dụng thiết bị.
- Trẻ em hoặc người khuyết tật hạn chế khả năng sử dụng thiết bị nên có người có trách nhiệm và có thẩm quyền hướng dẫn họ sử dụng. Người hướng dẫn nên hài lòng rằng họ có thể sử dụng thiết bị mà không gây nguy hiểm cho bản thân hoặc môi trường xung quanh.
- Không sửa chữa hoặc thay thế bất kỳ bộ phận nào của thiết bị trừ khi được khuyến nghị cụ thể trong sách hướng dẫn. Tất cả các dịch vụ khác nên được thực hiện bởi một kỹ thuật viên có trình độ.
- Không sử dụng máy làm sạch hơi nước để làm sạch bếp của bạn.
- Không đặt hoặc thả các vật nặng lên nồi của bạn.
- Không sử dụng chảo có cạnh lõm chồm hoặc kéo chảo trên bề mặt kính cảm ứng vì điều này có thể làm trầy xước kính.
- Không sử dụng cọ rửa hoặc bất kỳ chất tẩy rửa mài mòn mạnh nào khác để làm sạch bếp của bạn, vì chúng có thể làm trầy xước kính cảm ứng.

Cooking zone specific errors (Induction)		
Error code	Description	Remedy
E 2	Over temperature of cooking zone	Allow cooking zone to cool down
E 3	Inapplicable pot	Use suitable pot
E 4	Cooking zone does not exist, configuration data is incompatible	Download correct configuration
E 5, E 6	Error on filter board/generator	Replace filter board/generator
E 7	Unknown failure (master is not able to assign the failure code)	Contact E.G.O. technical support
E 8	Fan defective	Replace fan
E 9	Temperature sensor defective	Replace temperature sensor

Cooking zone specific errors (radiant heating elements)		
Error code	Description	Remedy
E 2	Over temperature of power board	Allow cooking zone to cool down
E 4	Internal error on power board	Replace power board
E 5, E 8, E A	Relay error on power board	Replace power board

➤ **AUTOMATIC SHUT OFF:**

- If a hotplate is left on accidentally, it will automatically be switched off after a period of time has elapsed depending on the power level that has been selected.

Working level	Working hours
1-3	8
4-6	4
7-9	2
WARMER	6

➤ **CUSTOMER CARE SERVICE:**

- If a warningoccur, before calling After Sales Service, please do the following:
- Check the appliance is correctly plugged in
- Read the above warning code table
- If you are still unable to resolve the problem, switch off the appliance, do not try to dismantle it, and call After Sales Serv

• Hướng dẫn sử dụng

MODEL: KF-HIDE868I

Kính gửi Quý khách hàng, cảm ơn Quý khách đã mua hàng **KAFF®** vui lòng đọc thông tin này trước khi sử dụng